Anlage 1

# Jahresabschluss

zum

31. Dezember 2012

der

Stadt-Sparkasse Haan

Land

Nordrhein-Westfalen

Regierungsbezirk

Düsseldorf

-	KUASCIEC		oan	1 CSDIIAIIZ Zui	II 51. Dezeilib	C1 2012
			Euro	Euro	Euro	31.12.2011 Tsd. EUR
1.	Barreserve a) Kassenbestand			2.889.600,30		2.435
	b) Guthaben bei der Deutschen Bund	desbank		4.174.143,07		6.087
2.	Schuldtitel öffentlicher Stellen und		ung		7.063.743,37	8.522
	<ul> <li>bei der Deutschen Bundesbank zug</li> <li>a) Schatzwechsel und unverzinsliche</li> </ul>					
	sowie ähnliche Schuldtitel öffentlic					11 11 11
	b) Wechsel					-
3.	Forderungen an Kreditinstitute a) täglich fällig			41.859.650,67		11,195
	b) andere Forderungen			5.095.495,47		35.827
4.	Forderungen an Kunden				46.955.146,14 463.011.268,00	47.022
	darunter: durch Grundpfandrechte gesichert	268.808.739,20 Euro				(251.670)
	Kommunalkredite	6.187.411,16 Euro				(11.536)
5.	Schuldverschreibungen und andere	festverzinsliche Wertpapier	е			
	<ul> <li>a) Geldmarktpapiere</li> <li>aa) von öffentlichen Emittenten</li> </ul>		-,			-
	darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	-, Euro				/ -)
	ab) von anderen Emittenten	,				
	darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	-, Euro				( -)
	b) Anleihen und Schuldverschreibung	200				-
	ba) von öffentlichen Emittenten		26.455.697,76			8.102
	darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	26.455.697,76 Euro				(8.102)
	bb) von anderen Emittenten darunter: beleihbar bei der	100000	65.786.437,96	00 040 405 70		65.497
	Deutschen Bundesbank	65.786.437,96 Euro		92.242.135,72		73.599 (65.497)
	<ul> <li>eigene Schuldverschreibungen Nennbetrag</li> </ul>	617.500,00 Euro		632.501,02		(463)
	_				92.874.636,74	74.082
6.		iche Wertpapiere			83.939.906,06	75.928
	Handelsbestand					
7.	Beteiligungen darunter:				8.500,820,60	9.082
	an Kreditinstituten an Finanzdienst-	-, Euro				()
	leistungsinstituten	-, Euro				( -)
8.	Anteile an verbundenen Unternehme	en			-,	_
	darunter: an Kreditinstituten	-, Euro			**************************************	, ,
	an Finanzdienst-					
	leistungsinstituten	-, Euro			*	
9.	Treuhandvermögen darunter:				679.370,99	788
	Treuhandkredite	679.370,99 Euro				(788)
10.	Ausgleichsforderungen gegen die ö	ffentliche Hand einschließlic	h			
	Schuldverschreibungen aus deren L					
11.	Immaterielle Anlagewerte					
	<ul> <li>Selbst geschaffene gewerbliche So und ähnliche Rechte und Werte</li> </ul>	chutzrechte				
	<ul> <li>entgeltlich erworbene Konzessione Schutzrechte und ähnliche Rechte</li> </ul>				547	
	sowie Lizenzen an solchen Rechte			49.131,00		13
	<ul><li>c) Geschäfts- oder Firmenwert</li><li>d) geleistete Anzahlungen</li></ul>					
					49.131,00	13
12.	Sachanlagen				5.559.758,93	5.792
13.	Sonstige Vermögensgegenstände				853.192,58	657
14.	Rechnungsabgrenzungsposten			2	406.561,81	450
15.	Aktive latente Steuern			90	5-7	-
16.	Aktiver Unterschiedsbetrag aus der	Vermögensverrechnung		3	37	-
Ç.	ımme der Aktiva				700 000	
	minic uci Antiva	- I want to the state of the st			709.893.536,22	662.265

Pass	ivse	ite

					433143616
	Walter Walter Committee Co	Euro	Euro	Euro	31.12.2011 Tsd. EUR
ι.	Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten a) täglich fällig		100.884,57		526
	b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist		206.015.471,11		182.963
	7			206.116.355,68	183.489
2.	Verbindlichkeiten gegenüber Kunden a) Spareinlagen aa) mit vereinbarter Kündigungsfrist von drei Monaten	84.490.177,53			70 562
	ab) mit vereinbarter Kündigungsfrist	64.490.177,55			79.563
	von mehr als drei Monaten	15.614.761,55	400 404 000 00		35.647
	b) andere Verbindlichkeiten		100.104.939,08		115.210
	ba) täglich fällig	159.745.252,39			132.816
	bb) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	167.794.534,33	327.539.786,72		160.783 293.598
			Contractive Comments of the Contractive Co	427.644.725,80	408.808
3.	Verbriefte Verbindlichkeiten  a) begebene Schuldverschreibungen		2 002 447 50		2 002
	b) andere verbriefte Verbindlichkeiten		3.993.147,50		3.993
	darunter:		40 commonwealth and the second		
	Geldmarktpapiere Euro eigene Akzepte und				()
	Solawechsel im Umlauf -,- Euro				( -)
			_	3.993.147,50	3.993
32	Handelsbestand				
vu.	Tidindelisacionid		-		
4	Treuhandverbindlichkeiten		N	270 270 00	
4.	darunter:		-	679.370,99	788
	Treuhandkredite679.370,99 Euro				(788)
5.	Sonstige Verbindlichkeiten			1 222 901 60	007
٥.	consuge verbilianenkelten		-	1.223.891,69	907
6.	Rechnungsabgrenzungsposten			386.911,09	383
			-		
6a.	Passive latente Steuern				_
			-		
7.	Rückstellungen		0.500.445.00		
	<ul><li>a) Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtur</li><li>b) Steuerrückstellungen</li></ul>	ngen	3.538.145,00 525.941,39		3.436 578
	c) andere Rückstellungen		2.649.409,79		2.731
				6.713.496,18	6.745
8.	Sonderposten mit Rücklageanteil		-	<u> </u>	_
9.	Nachrangige Verbindlichkeiten		_	11.473.073,30	11.623
10.	Genussrechtskapital				
	darunter:		-		
	vor Ablauf von				
	zwei Jahren fällig Euro			,	( -)
11.	Fonds für allgemeine Bankrisiken		_	16.986.368,28	11.793
	darunter: Sonderposten nach § 340e				
	Abs. 4 HGB				( -)
				:•	
12.	Eigenkapital		÷		
				r.	
	a) gezeichnetes Kapital     b) Kapitalrücklage				
	c) Gewinnrücklagen				*
	ca) Sicherheitsrücklage	33.734.890,75			33.006
	cb) andere Rücklagen		33 734 800 75		33.006
	d) Bilanzgewinn		33.734.890,75 941.304,96		729
				34.676.195,71	33,735
_					
Sı	mme der Passiva			709.893.536,22	662.265
	_				
	Eventualverbindlichkeiten  a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgere	echneten Wechseln			
	b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistung	gsverträgen	3.328.079,98	-	4.655
	c) Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde				
				3.328.079,98	4.655
2.	Andere Veroflichtungen				
2.	Andere Verpflichtungen a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsges	schäften	-,		<u> </u>
2.	<ul> <li>a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsges</li> <li>b) Platzierungs- und Übernahmeverpflichtungen</li> </ul>	chäften	27 404 540 00		20.50=
2.	a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsges	schäften	27,121.513,32	27,121,513,32 °	33.525 33.525

	die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012			and the same of th	
		F	Fire		131.12.2011
	d. E. Charles	Euro	Euro	Euro	Tsd. EUR
1.	Zinserträge aus	22 425 741 02			22.188
	a) Kredit- und Geldmarktgeschäften	22.425.741,93			22.100
	darunter:				
	aus der Abzinsung von				(0)
	Rückstellungen -, Euro				(0)
	b) festverzinslichen Wertpapieren	0 000 505 00			0.576
	und Schuldbuchforderungen	2.839.535,82	05 005 077 75		2.576
			25.265.277,75		24.764
2.	Zinsaufwendungen		13.399.258,83		14.571
	darunter:				
	aus der Aufzinsung von				
	Rückstellungen 14.908,08 Euro				(9)
			,	11.866.018,92	10.192
3.	Laufende Erträge aus				
	a) Aktien und anderen nicht festverzinslichen Wertpapieren		3.308.831,59		3.305
	b) Beteiligungen		148.277,85		129
	c) Anteilen an verbundenen Unternehmen				-
				3.457.109,44	3.434
4.	Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs-				
	oder Teilgewinnabführungsverträgen			-,	_
5.	Provisionserträge		3.435.845,52		3.654
6.	Provisionsaufwendungen		271.574,02		260
				3.164.271,50	3.394
7.	Nettoertrag des Handelsbestands			-,	-
	Sonstige betriebliche Erträge			527.428,31	375
	darunter:				
	aus der Abzinsung von				
	Rückstellungen -, Euro				(3)
q	Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklages	inteil		-,	_
٥.	Entrage day der Autobung von Gonderposten im Nasklages			19.014.828,17	17.395
10	Allgemeine Verwaltungsaufwendungen			1919 1 119 2 1 1 1	
10.	a) Personalaufwand				
	aa) Löhne und Gehälter	4.872.608,03			4.890
	ab) Soziale Abgaben und Aufwendungen für	4.072.000,00			
	Altersversorgung und für Unterstützung	1.431.516,87			1.393
		1.431.310,07	6.304.124,90		6.284
	darunter: für Alters-		0.304.124,30		(486)
	versorgung 517.923,56 Euro		2 707 509 04		3.803
	b) andere Verwaltungsaufwendungen		3.797.598,04	10.101.722,94	10.087
1.2	N 1 2 2 100 100 100 100 100 100 100 100 1			10.101.722,34	10.007
11.	Abschreibungen und Wertberichtigungen auf immaterielle			202 122 72	424
	Anlagewerte und Sachanlagen			393.133,72 1.144.946,24	660
12.	Sonstige betriebliche Aufwendungen			1.144.940,24	000
	darunter:				
	aus der Fremdwährungs-				(0)
	umrechnung 53,95 Euro				(0)
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von				
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro				(241)
13.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen				
13.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro				
13.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück-				
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen	en			
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft	en			(241)
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück-	en	953.714,51	•	(241)
	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254,594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt	en	953.714,51	953.714,51	(241)
14.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft			953.714,51	(241)
14.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen		953.714,51	953.714,51	(241)
14.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlage-		953.714,51 581.120,00	953.714,51	(241)
14. 15.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlage- vermögen behandelte Wertpapiere			953.714,51	(241) - - 6.154 6.154
14. 15.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an			953.714,51	(241) - - 6.154 6.154
14. 15.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlage- vermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen			953.714,51	6.154 6.154 242
14. 15.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an			953.714,51	(241) - - 6.154 6.154
14. 15. 16.	umrechnung 53,95 Euro aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rück- stellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rück- stellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlage- vermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren			581.120,00 -,	6.154 6.154 242
14. 15. 16.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme				6.154 6.154 242
14. 15. 16.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken			581.120,00 -,	6.154 6.154 242
14. 15. 16.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit			581.120,00 -, 5.193.012,48	6.154 6.154 242 242 
14. 15. 16.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmt Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge			581.120,00 -, 5.193.012,48	6.154 6.154 242 242 
14. 15. 16.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Aufwendungen		581.120,00	581.120,00 -, 5.193.012,48	(241) 6.154 6.154 242 242 9.793 2.342
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22.	umrechnung		581.120,00	581.120,00 -, 5.193.012,48	6.154 6.154 242 242 242 9.793
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapiere  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	,		581.120,00 -, 5.193.012,48	(241) 6.154 6.154 242 242 9.793 2.342
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23.	umrechnung	,	581.120,00	581.120,00 -, 5.193.012,48	(241)  6.154 6.154  242
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Aufwendungen Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30	(241)  6.154 6.154  242  242  9.793 2.342 1.583 30
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34	(241)  6.154 6.154  242
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Aufwendungen Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34	(241)  6.154 6.154  242
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554.607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96	242 242 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr Entnahmen aus Gewinnrücklagen	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554.607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96	242 242 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Aufwendungen aus Verlustübernahme  Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit  Außerordentliche Erträge  Außerordentliche Erträge  Außerordentliches Ergebnis  Steuern vom Einkommen und vom Ertrag  Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen  a) aus der Sicherheitsrücklage	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554.607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96	242 242 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr Entnahmen aus Gewinnrücklagen	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554.607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96	242 242 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Aufwendungen aus Verlustübernahme  Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit  Außerordentliche Erträge  Außerordentliche Erträge  Außerordentliches Ergebnis  Steuern vom Einkommen und vom Ertrag  Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen  a) aus der Sicherheitsrücklage	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	242 6.154 6.154 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen a) aus der Sicherheitsrücklage b) aus anderen Rücklagen	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554.607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96	242 242 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen a) aus der Sicherheitsrücklage b) aus anderen Rücklagen  Einstellungen in Gewinnrücklagen	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	242 6.154 6.154 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Vertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme  Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit  Außerordentliche Erträge  Außerordentliches Ergebnis  Steuern vom Einkommen und vom Ertrag  Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss  Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen  a) aus der Sicherheitsrücklage  b) aus anderen Rücklagen  Einstellungen in Gewinnrücklagen  a) in die Sicherheitsrücklage	,	581.120,00 -, -, 1.587.543,22 25.759,12	581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	(241)  6.154 6.154 242  242
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen 254.594,11 Euro Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen a) aus der Sicherheitsrücklage b) aus anderen Rücklagen  Einstellungen in Gewinnrücklagen	,		581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	242 6.154 6.154 242 242 
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapiere  Aufwendungen aus Verlustübernahme Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit Außerordentliche Erträge Außerordentliche Erträge Außerordentliches Ergebnis Steuern vom Einkommen und vom Ertrag Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen a) aus der Sicherheitsrücklage b) aus anderen Rücklagen  Einstellungen in Gewinnrücklagen a) in die Sicherheitsrücklage b) in andere Rücklagen	,	581.120,00 -, -, 1.587.543,22 25.759,12	581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	(241)  6.154 6.154 242  242  9.793 2.342 1.583 30 1.613 729 729
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.	umrechnung aus der Aufzinsung von Rückstellungen auf Vertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmte Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft  Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere  Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren  Aufwendungen aus Verlustübernahme  Zuführungen zu dem Fonds für allgemeine Bankrisiken Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit  Außerordentliche Erträge  Außerordentliches Ergebnis  Steuern vom Einkommen und vom Ertrag  Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiese Jahresüberschuss  Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  Entnahmen aus Gewinnrücklagen  a) aus der Sicherheitsrücklage  b) aus anderen Rücklagen  Einstellungen in Gewinnrücklagen  a) in die Sicherheitsrücklage	,	581.120,00 -, -, 1.587.543,22 25.759,12	581.120,00 -, 5.193.012,48 2.554,607,30 -, 1.613.302,34 941.304,96 -, 941.304,96	242 6.154 6.154 242 242 



## **ANHANG ZUM JAHRESABSCHLUSS 2012**

## 1. GRUNDLAGEN DER RECHNUNGSLEGUNG

Der Jahresabschluss wurde unter Beachtung der Vorschriften des Handelsgesetzbuches (HGB) und der Verordnung über die Rechnungslegung der Kreditinstitute (RechKredV) aufgestellt.

## 2. BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSMETHODEN

#### Allgemeine Angaben

Die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden wurden im Geschäftsjahr 2012 nicht verändert. Die Zuordnung von Wertpapieren zur Liquiditätsreserve (Umlaufvermögen) oder zum Anlagevermögen haben wir im Geschäftsjahr nicht geändert.

## Bilanzierung und Bewertung der Aktivposten

Forderungen an Kunden und Kreditinstitute haben wir zum Nennwert bilanziert. Die Unterschiedsbeträge zwischen Nennwert und Auszahlungsbetrag wurden aufgrund ihres Zinscharakters in die Rechnungsabgrenzungsposten aufgenommen und werden planmäßig über die Laufzeit der Geschäfte verteilt.

Für akute Ausfallrisiken bei Forderungen an Kunden haben wir Einzelwertberichtigungen in Höhe des zu erwartenden Ausfalls gebildet. Ferner wurden nach den Erfahrungen der Vergangenheit (Ausfälle der letzten fünf Jahre) bemessene Pauschalwertberichtigungen auf den latent gefährdeten Forderungsbestand berücksichtigt.

Anschaffungskosten von Wertpapieren, die aus mehreren Erwerbsvorgängen resultieren, wurden auf Basis des Durchschnittspreises ermittelt.

Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere sowie Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere der Liquiditätsreserve (Umlaufvermögen) sind mit ihren Anschaffungskosten unter Beachtung des strengen Niederstwertprinzips und des Wertaufholungsgebots bilanziert.

Zusätzlich besteht Vorsorge für die besonderen Risiken des Geschäftszweigs der Kreditinstitute.

Angesichts der Unsicherheiten über die Auswirkungen der europäischen Staatschuldenkrise haben wir nähere Erläuterungen zum Risiko von Emittenten aus wirtschaftsschwachen Staaten in den Lagebericht aufgenommen. Anleihen griechischer Emittenten haben wir nicht im Bestand.

Existiert für ein Wertpapier ein aktiver Markt, entspricht der beizulegende (Zeit-)Wert dem Markt- bzw. Börsenpreis am Bilanzstichtag. Liegt kein aktiver Markt vor, wird der beizulegende (Zeit-)Wert durch allgemein anerkannte Bewertungsmethoden ermittelt. Für Anteile an Investmentfonds haben wir als beizulegenden (Zeit-)Wert den investmentrechtlichen Rücknahmepreis angesetzt.

Für die Wertpapiere der Aktiva 5 haben wir untersucht, ob zum Bilanzstichtag ein aktiver Markt besteht oder der Markt als inaktiv bzw. gestört anzusehen ist. Dabei haben wir die Marktverhältnisse in enger zeitlicher Umgebung zum Bilanzstichtag einbezogen.

Einen aktiven Markt haben wir unterstellt, wenn Marktpreise von einer Börse, einem Händler oder einer Preis-Service-Agentur leicht und regelmäßig erhältlich sind und auf aktuellen und regelmäßig auftretenden Markttransaktionen beruhen.



Als Ergebnis unserer internen Untersuchungen haben wir aktive Märkte für im Bestand befindliche (Quasi-)Staatsanleihen sowie Schuldverschreibungen von Banken und Finanzdienstleistern (ohne Landesbanken) festgestellt.

Für Teile unseres zinsbezogenen Wertpapierbestandes waren die Märkte zum Bilanzstichtag als nicht aktiv anzusehen. In diesen Fällen haben wir zunächst Informationen über jüngste Transaktionen bzw. Preisstellungen in Marktdatensystemen in diesen Wertpapieren oder vergleichbaren Wertpapieren untersucht. Da keine entsprechenden Informationen vorlagen, haben wir nach Plausibilisierung der Börsenkurse mittels eines Bewertungsmodells für einen Teil die Börsenkurse und für einen weiteren Teil die mittels eines Bewertungsmodells ermittelten Kurse verwendet.

Bei der Bestimmung der beizulegenden (Zeit-)Werte auf Basis eines Bewertungsmodells werden soweit wie möglich beobachtbare Marktdaten herangezogen. Als Bewertungsmodell nutzt die Stadt-Sparkasse Haan sogenannte Discounted Cashflow-Verfahren. Hierbei werden als Bewertungsparameter im Wesentlichen eine aus Wertpapieren des Bundes abgeleitete Zinsstrukturkurve ("Bund-Kurve") sowie Credit Spreads verwendet. Die Credit Spreads haben wir auf Basis externer Ratings ermittelt. Die ggf. vorhandene Illiquidität des Marktes wurde als weiterer Parameter in dem Bewertungsmodell berücksichtigt.

Die unternehmensindividuelle Festsetzung wesentlicher Bewertungsparameter ist mit Ermessensentscheidungen verbunden, die – trotz sachgerechter Ermessensausübung – im Vergleich zu aktiven Märkte zu deutlich höheren Schätzunsicherheiten führen.

Die unter Aktiva 6 ausgewiesenen Investmentfondsanteile sind nicht vollständig börsenfähig und werden nicht an einem aktiven Markt gehandelt. Wir haben als beizulegende Werte die investmentrechtlichen Rücknahmepreise angesetzt.

Die Beteiligungen sind mit den Anschaffungskosten, vermindert um Abschreibungen wegen dauernder und ggf. vorhandener vorübergehender Wertminderung, bilanziert. Ausstehende Verpflichtungen zur Leistung gesellschaftsvertraglich begründeter Einlageverpflichtungen wurden dann aktiviert, wenn sie am Bilanzstichtag bereits eingefordert wurden.

Die Beteiligungsbewertung erfolgt aufgrund der Beteiligungsarten, weitgehend Funktionsbeteiligungen, nach einem vereinfachten Verfahren. Bewertungsmaßnahmen werden bei Kenntnis von Negativmerkmalen vorgenommen.

Die Sachanlagen und die immateriellen Anlagewerte, die ab dem Jahr 2010 angeschafft worden sind, werden linear über die voraussichtliche Nutzungsdauer abgeschrieben. Vor dem Jahr 2010 angeschaffte Vermögensgegenstände schreiben wir unter Nutzung der Übergangsmöglichkeiten des BilMoG (Artikel 67 Abs. 4 EGHGB) weiterhin mit den steuerlich zulässigen Höchstsätzen ab.

Geringwertige Wirtschaftsgüter mit Anschaffungskosten bis 150 EUR werden sofort als Sachaufwand erfasst. Für Vermögensgegenstände mit Anschaffungskosten von 150 EUR bis 1.000 EUR wird ein Sammelposten gebildet, der aufgrund der insgesamt unwesentlichen Bedeutung für die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage im Rahmen einer Gesamtbetrachtung über fünf Jahre ergebniswirksam verteilt wird.

Einen Überhang aktiver latenter Steuern, der sich nach Saldierung mit passiven latenten Steuern ergab, haben wir in Ausübung des Wahlrechts nach § 274 Abs. 1 Satz 2 HGB nicht bilanziert.

#### Bilanzierung und Bewertung der Passivposten

Verbindlichkeiten sind mit den Erfüllungsbeträgen angesetzt. Agien und Disagien werden in Rechnungsabgrenzungsposten eingestellt und zeitanteilig verteilt.



Beim erstmaligen Ansatz von Rückstellungen wird der diskontierte Erfüllungsbetrag in einer Summe erfasst (Nettomethode).

Die Rückstellungen für unmittelbar zugesagte Pensionen und ähnliche Verpflichtungen haben wir nach dem finanzmathematischen Teilwertverfahren auf Grundlage der Heubeck-Richttafeln 2005g berechnet. Bei der Ermittlung wurden jährliche Lohn- und Gehaltsteigerungen von 2,5% und Rentensteigerungen von 1,5% unterstellt. Die Rückstellungen wurden unter Wahrnehmung des Wahlrechtes gemäß § 253 Abs. 2 Satz 2 HGB pauschal mit dem von der Deutschen Bundesbank veröffentlichten durchschnittlichen Marktzins der vergangenen sieben Jahre abgezinst, der sich bei einer angenommenen Restlaufzeit von 15 Jahren ergibt.

Die sonstigen Rückstellungen entfallen im Wesentlichen auf Verpflichtungen aus dem Personalbereich sowie aus Verpflichtungen aus banküblichen Geschäften im Zusammenhang mit Bonuszahlungen für Sparverträge. Sie wurden in Höhe des voraussichtlichen Erfüllungsbetrages gebildet.

Für Zwecke der Rückstellungsbildung haben wir eine Einschätzung vorgenommen, ob dem Grunde nach rückstellungspflichtige Tatbestände vorliegen und ob nach aktuellen Erkenntnissen mit hoher Wahrscheinlichkeit eine Inanspruchnahme zu erwarten ist. In Einzelfällen haben wir dabei auch auf die Einschätzung externer Sachverständiger zurückgegriffen. Bei der Beurteilung von Rechtsrisiken haben wir die aktuelle Rechtsprechung berücksichtigt.

Bei einer voraussichtlichen Restlaufzeit von mehr als einem Jahr erfolgte eine Abzinsung. Die Abzinsung erfolgt mit dem ihrer Restlaufzeit entsprechenden, von der Deutschen Bundesbank veröffentlichten durchschnittlichen Marktzins der vergangenen sieben Jahre. Bei Bestimmung des Diskontierungssatzes sind wir davon ausgegangen, dass Änderungen des Zinssatzes jeweils zum Jahresende eingetreten sind. Entsprechend sind wir für die Bestimmung des Zeitpunktes der Änderungen des Verpflichtungsumfangs bzw. des zweckentsprechenden Verbrauchs vorgegangen.

Zur Sicherung gegen allgemeine Bankrisiken wurde ein Sonderposten gemäß § 340g HGB gebildet.

## Bewertung des zinsbezogenen Bankbuchs (Zinsbuch)

Zinsbezogene Finanzinstrumente (einschließlich Derivate) unseres Bankbuchs (Zinsbuch) haben wir auf Grundlage der vom IDW veröffentlichten Stellungnahme zur Rechnungslegung RS BFA 3 "Einzelfragen der verlustfreien Bewertung von zinsbezogenen Geschäften des Bankbuchs ("Zinsbuch") nach der Barwertmethode bewertet. Ein Verpflichtungsüberschuss besteht nicht, so dass die Bildung einer Rückstellung nicht erforderlich war.

#### Bilanzierung und Bewertung von Derivaten

Die Stadt-Sparkasse Haan setzt Derivate im Wesentlichen im Rahmen der Zinsbuchsteuerung ein. Sie wurden in die verlustfreie Bewertung des Bankbuchs (Zinsbuchs) einbezogen.

## Ausweis in der Bilanz- und in der Gewinn- und Verlustrechnung sowie im Anhang

Der gesonderte Ausweis der Erträge und Aufwendungen aus der Abzinsung von Rückstellungen erfolgt aus Gründen der Übersichtlichkeit und Klarheit neben der Darstellung in der Gewinn- und Verlustrechnung auch im Anhang. Dabei wurden die Erträge und Aufwendungen für bankgeschäftliche Sachverhalte unter dem Zinsergebnis und für sonstige Sachverhalte in dem sonstigen betrieblichen Ergebnis ausgewiesen.

Auf ausländische Währung lautende Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten sind mit dem Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag in Euro umgerechnet. Für zum Jahresende nicht abgewickelte Termingeschäfte wurde der Terminkurs herangezogen.



Bei den Beständen in derselben Währung handelt es sich um besonders gedeckte Geschäfte. Von einer besonderen Deckung gehen wir aus, wenn das Wechselkursänderungsrisikö durch sich betragsmäßig entsprechende Geschäfte oder Gruppen von Geschäften einer Währung beseitigt wird. Bei den besonders gedeckten Geschäften handelt es sich um laufende Konten und Devisentermingeschäfte von Kunden, die durch gegenläufige Geschäfte mit Kreditinstituten gedeckt sind.

Die Aufwendungen und Erträge aus der Bewertung besonders gedeckter Geschäfte im Geschäftsjahr wurden saldiert und in der Gewinn- und Verlustrechnung und im Anhang unter den sonstigen betrieblichen Erträgen bzw. den sonstigen betrieblichen Aufwendungen ausgewiesen. In den Ausweis haben wir auch realisierte Gewinne und Verluste einbezogen.

Von dem Wahlrecht zur Bildung von Bewertungseinheiten gemäß § 254 HGB wurde kein Gebrauch gemacht.

Der unter dem GuV-Posten 5 ausgewiesene Provisionsertrag des Geschäftsjahres ist mit dem Vorjahresbetrag nicht vergleichbar, da die Stadt-Sparkasse Haan beginnend mit dem Geschäftsjahr 2011 auf Grundlage von Hochrechnungen der wesentlichen Vertriebspartner eine periodengerechte Abgrenzung von erst im Folgejahr gezahlten Vertriebserfolgsvergütungen durchführt. Entsprechend beinhaltet der Provisionsertrag des Geschäftsjahres 2011 die nicht abgegrenzten Beträge des Jahres 2010 sowie die abgegrenzten Beträge des Jahres 2011.

Die zu Posten oder Unterposten der Bilanz nach Restlaufzeiten gegliederten Beträge beinhalten keine anteiligen Zinsen.



# 3. ERLÄUTERUNGEN ZUR BILANZ

# Aktiva 3: Forderungen an Kreditinstitute

		EUR
In diesem Posten sind enthalten: - Forderungen an die eigene Girozentrale		46.906.386,01
Der Unterposten b) -andere Forderungen- setzt sich wie folgt zusammen: - bis drei Monate - mehr als drei Monate bis ein Jahr - mehr als ein Jahr bis fünf Jahre - mehr als fünf Jahre	h nach Restlaufzeiten	5.000.000,00 0,00 0,00 0,00
Aktiva 4: Forderungen an Kunden		
		EUR
Dieser Posten setzt sich nach Restlaufzeiten wie fol bis drei Monate mehr als drei Monate bis ein Jahr mehr als ein Jahr bis fünf Jahre mehr als fünf Jahre Forderungen mit unbestimmter Laufzeit	gt zusammen:	3.332.562,37 19.882.377,51 80.297.109,11 332.303.948,74 27.086.443,26
In diesem Posten sind enthalten:		
- nachrangige Forderungen	EUR 0,00	EUR Vorjahr 50.000,00
<ul> <li>Forderungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht</li> </ul>	1.210.000,00	810.000,00
Aktiva 5: Schuldverschreibungen und andere	festverzinsliche Wert	papiere
		EUR
In diesem Posten sind enthalten: - Beträge, die bis zum 31.12.2013 fällig werden		11.648.343,75
Alle Wertpapiere sind börsenfähig. Von den in diese börsenfähigen Wertpapieren sind:	em Posten enthaltenen	
- börsennotiert - nicht börsennotiert		90.825.250,00 631.393,75



Die folgende Darstellung dient dazu, zusätzliche Informationen zur Bilanzierung und Bewertung unseres börsennotierten Wertpapierbestandes (Umlaufvermögen) zu vermītteln:

Auf Wertpapiere, für die der Markt als inaktiv einzustufen ist, entfallen 50,3% (46,0 Mio.EUR) unseres Gesamtbestandes

Marktsegment	Buchwerte (in Mio.EUR)	Aktiver Markt	Grundlage für die Bewertung
Quasi-Staatsanleihe zweier deutschen Emittenten	10,4	ja	Börsenpreis
Staatsanleihen			
Europäische Länder (ohne PIIGS-Staat)	5,1	ja	Börsenpreis
Schuldverschreibungen von Banken und			
Finanzdienstleistern (ohne Landesbanken)	29,9	ja	Börsenpreis
Schuldverschreibungen und Pfandbriefe von	35,4	nein	Börsenpreis
Landesbanken	10,0	nein	Modellpreis
Eigene Schuldverschreibungen	0,6	nein	Modellpreis

## Aktiva 6: Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere

Die Stadt-Sparkasse Haan hält 100% der Anteile an folgendem Spezial-Sondervermögen im Sinne des Investmentgesetzes (InvG):

	Buchwert	Marktwert	Differenz	Ausschüttung	Tägl.	Unterlassene
	in	in Mio.EUR	Buchwert/	in Mio.EUR	Rücknahme	Abschreibungen
	Mio.EUR		Marktwert		möglich	in Mio.EUR
Gallo-Fonds	53,8	53,8	0	2,4	ja	0

Der Spezialfonds investiert schwerpunktmäßig in (Quasi-)Staatsanleihen, besicherte Anleihen, Unternehmensanleihen und Aktien.

Die folgende Darstellung dient dazu, zusätzliche Informationen zur Bilanzierung und Bewertung unseres Wertpapierbestandes (Umlaufvermögen) zu vermitteln. Die in der vorherigen Aufstellung enthaltenen Fondsanteile sind hierin enthalten.

Auf Wertpapapiere, für die der Markt als inaktiv einzustufen ist, entfallen 100% (83,9 Mio.EUR) unseres Gesamtbestandes.

o.EUR) Markt Bewertu
53,8 nein Rücknahmew
30,1 nein Rücknahmew

Von den in Aktiva 6 enthaltenen <u>börsenfähigen</u> Wertpapieren sind:

- börsennotiert 25.123.424,92 nicht börsennotiert 4.971.172,50



## Aktiva 9: Treuhandvermögen

Das ausgewiesene Treuhandvermögen stellt in voller Höhe Forderungen an Kunden dar.

#### Aktiva 12: Sachanlagen

In diesem Posten sind enthalten:
- im Rahmen der eigenen Tätigkeit genutzte Grundstücke und Bauten
3.978.641,27

## Entwicklung des Anlagevermögens

Das Anlagevermögen hat sich im Geschäftsjahr wie folgt entwickelt:

	Anschaffungs- kosten	Vermögensveränderunger Geschäftsjahres		Vermögensveränderungen des Abschreibung Geschäftsjahres insgesa				Bilanzwert Abschreibungen Vorjahr Geschäftsjahr	
	, woster	Zugänge	Zuschreibungen	Abgänge		32.22.2022	ronjam	a coenareoja in	70.,4
Grundstücke und Gebäude	13.028.328,56	0,00	0,00	0,00	7.854.166,40	5.174.162,16	5.425.172,29	251.010,13	278.968,00
Betriebs- und Geschäftsausstattung	3.692.867,40	157.781,33	0,00	153.677,86	3.311.374,10	385.596,77	367.294,99	123.370,68	132.177,66
Immaterielle Anlagewerte	209.753,17	54.666,92	0,00	0,00	215.289,09	49.131,00	13.217,00	18.752,92	13.043,00
Beteiligungen	9.875.775,85		0,00		1.374.955,25	8.500.820,60	9.081.140,60		
Forderungen an Kreditinstitute	10.000.000,00		-10.000.000,00		296.000,00	0,00	10.000.000,00		

## Aktiva 14: Rechnungsabgrenzungsposten

In diesem Posten ist enthalten:
- Unterschiedsbetrag zwischen
Rückzahlungsbetrag und niedrigerem
Ausgabebetrag bei Verbindlichkeiten

EUR Vorjahr

EUR Vorjahr

282.487,52

284.883,41

#### Aktiva 15 / Passiva 6a: Aktive latente Steuern / passive latente Steuern

Aus den in § 274 HGB genannten Sachverhalten resultieren latente Steuerbe- und Steuerentlastungseffekte. Wir haben diese Effekte auf der Basis eines Körperschaftsteuersatzes (inklusive Solidaritätszuschlag) von 15,825% und einem Gewerbesteuersatz von 13,93% unter Zugrundelegung des Deutschen Rechnungslegungsstandards Nr. 18 ermittelt. Aktive und passive latente Steuern haben wir verrechnet.

Einen verbleibenden Überhang aktiver Steuern haben wir nicht angesetzt. Die verrechneten passiven und aktiven latenten Steuern resultieren aus unterschiedlichen Wertansätzen folgender Gruppen von Vermögensgegenständen und Schulden: Forderungen, Vorsorgereserven, Wertpapiere, Beteiligungen, Grundstücke und Gebäude, Betriebs- und Geschäftsausstattung, Rückstellungen. Mit Blick auf die zu versteuernden temporären Differenzen und die Erwartung voraussichtlicher steuerpflichtiger Gewinne halten wir die voraussichtliche Realisierung der aktiven latenten Steuern für gegeben.

Aufgrund der Regelungen des Investmentsteuergesetzes ergeben sich im Fall der Veräußerung von Investmentanteilen Steuerbe- und Steuerentlastungseffekte, die in die Berechnung der latenten Steuern einbezogen wurden.



## Sonstige Angaben

Unter den Aktiva lauten auf Fremdwährung Vermögensgegenstände im Gesamtbetrag von 955.732,45 EUR.

## Passiva 1: Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten

	EUR
In diesem Posten sind enthalten: - Verbindlichkeiten gegenüber der eigenen Girozentrale	197.483,68
Der Unterposten b) setzt sich nach Restlaufzeiten wie folgt zusammen:	
- bis drei Monate	5.680.719,86
- mehr als drei Monate bis ein Jahr	4.622.595,53
- mehr als ein Jahr bis fünf Jahre	96.123.720,09
- mehr als fünf Jahre	98.278.778,30
Passiva 2: Verbindlichkeiten gegenüber Kunden	
	EUR
Der Unterposten a)ab) -Spareinlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von	LOIL
mehr als drei Monaten- setzt sich nach Restlaufzeiten wie folgt zusammen:	
- his drei Monate	4.949.941,66
- mehr als drei Monate bis ein Jahr	10.095.343,00
- mehr als ein Jahr bis fünf Jahre	503.922,08
- mehr als fünf Jahre	57.465,12
- Illetit als fulli Jaffre	37.403,12
	EUR
Der Unterposten b)bb) -andere Verbindlichkeiten mit vereinbarter Laufzeit	
oder Kündigungsfrist setzt sich nach Restlaufzeiten wie folgt zusammen	
- bis drei Monate	55.506.967,81
- mehr als drei Monate bis ein Jahr	17.575.420,42
- mehr als ein Jahr bis fünf Jahre	41.043.828,09
- mehr als fünf Jahre	52.255.786,10
Passiva 3: Verbriefte Verbindlichkeiten	
	EUR
Im Unterposten a) sind bis zum 31.12.2013 fällige Beträge	LON
in oncerposter a, sind bis zam st. 12.2015 famge bedage	

## Passiva 4: Treuhandverbindlichkeiten

enthalten:

Bei den Treuhandverbindlichkeiten handelt es sich um Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten.

## Passiva 5: Sonstige Verbindlichkeiten

Der Posten beinhaltet die Abgrenzung einer Sonderumlage i.H.v. 401.513,29 EUR gemäß § 20 Abs. 1 der Satzung des Rheinischen Sparkassen- und Giroverbandes zur Deckung der Verbandskosten. Der Abruf der Sonderumlage erfolgt im Geschäftsjahr 2013.

3.986.000,00





## Passiva 6: Rechnungsabgrenzungsposten

_	EUR	EUR Vorjahr
In diesem Posten ist enthalten:		
- Unterschiedsbetrag zwischen Nennbetrag und		
niedrigerem Auszahlungsbetrag von		
Forderungen	139.775,29	134.583,01

#### Passiva 9: Nachrangige Verbindlichkeiten

Die Bedingungen für diese von der Stadt-Sparkasse Haan eingegangenen nachrangigen Verbindlichkeiten entsprechen den Anforderungen des § 10 Abs. 5a Satz 1 KWG. Die Umwandlung dieser Mittel in Kapital oder eine andere Schuldform ist nicht vereinbart oder vorgesehen.

Folgende nachrangige Verbindlichkeiten übersteigen 10% des Gesamtbetrages:

Betrag (EUR)	Zinssatz (%)	Fälligkeit	Vorzeitige Rückzahlungsverpflichtung
5.753.355,54	5,0	25.6.2013	nein
4.681.830,64	4,0	26.3.2014	nein

Die übrigen nachrangigen Verbindlichkeiten haben eine Durchschnittsverzinsung von 3,59% und ursprüngliche Laufzeiten von fünf bzw. zehn Jahren. Innerhalb des nächsten Geschäftsjahres werden 155.000,00 EUR zur Rückzahlung fällig.

Für die in dieser Position ausgewiesenen Verbindlichkeiten sind im Geschäftsjahr Aufwendungen in Höhe von 516.134,88 EUR angefallen.

## Unterstrichausweis: Eventualverbindlichkeiten

Bei unseren Kreditgewährungen werden in diesem Posten für Kreditnehmer übernommene Bürgschaften und Gewährleistungsverträge erfasst. Auf Basis der regelmäßigen Bonitätsbeurteilungen der Kunden im Rahmen unserer Kreditrisikomanagementprozesse gehen wir für die hier ausgewiesenen Beträge davon aus, dass sie nicht zu einer wirtschaftlichen Belastung der Stadt-Sparkasse Haan führen werden.

## Unterstrichausweis: Andere Verpflichtungen

Die unter diesem Posten ausgewiesenen unwiderruflichen Kreditzusagen werden im Rahmen unserer Kreditvergabeprozesse herausgelegt. Auf dieser Grundlage sind wir der Auffassung, dass unsere Kunden voraussichtlich in der Lage sein werden, ihre vertraglichen Verpflichtungen nach der Auszahlung zu erfüllen.



#### Sonstige Angaben

Unter den Passiva lauten auf Fremdwährung Verbindlichkeiten im Gesamtbetrag von 955.732,45 EUR.

Für in der Bilanz ausgewiesene Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten i.H.v. 87.881.663,34 EUR sind Vermögensgegenstände als Sicherheit übertragen:

Art der Sicherheit	EUR		
Forderungen	57.881.663,34		
Wertpapiere	30.000.000,00		

#### 4. ERLÄUTERUNGEN ZUR GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

## Gewinn- und Verlustrechnung 1: Zinserträge

In dem Posten sind Erträge aus der Abzinsung bzw. der Änderung des Diskontierungssatzes von Rückstellungen i.H.v. 0,00 EUR (Vj. 118,90 EUR) enthalten.

## Gewinn- und Verlustrechnung 2: Zinsaufwendungen

In dem Posten sind Aufwendungen aus der Aufzinsung bzw. der Änderung des Diskontierungszinssatzes von Rückstellungen in Höhe von 14.908,08 EUR (Vj. 8.641,67 EUR) enthalten.

## Gewinn- und Verlustrechnung 8: Sonstige betriebliche Erträge

In dem Posten sind Erträge aus der Währungsumrechnung (einschließlich realisierter Erträge) i.H.v. 0,00 EUR (Vj. 0,00 EUR) und Erträge aus der Abzinsung bzw. der Änderung des Diskontierungssatzes von Rückstellungen i.H.v. 0,00 EUR (Vj. 2.751,00 EUR) enthalten.

## Gewinn- und Verlustrechnung 12: Sonstige betriebliche Aufwendungen

In dem Posten sind Aufwendungen aus der Währungsumrechnung (einschließlich realisierter Aufwendungen) i.H.v. 53,95 EUR (Vj. 181,12 EUR) und Aufwendungen aus der Aufzinsung bzw. der Änderung des Diskontierungszinssatzes von Rückstellungen in Höhe von 254.594,11 EUR (Vj.: 240.500,39 EUR) enthalten.

Darüber hinaus enthält der Posten eine Sonderumlage i.H.v. 401.513,29 EUR gemäß § 20 Abs. 1 der Satzung des Rheinischen Sparkassen- und Giroverbandes zur Deckung der Verbandskosten.

#### Sonstige Angaben

Der Posten 23 der Gewinn- und Verlustrechnung enthält Aufwendungen i.H.v. 442.847,65 EUR, die im Zusammenhang mit der durchgeführten Steueraußenprüfung gemäß §§ 193 ff. AO angefallen sind. Ein wesentlicher Betrag beinhaltet hierin positive Wechselwirkungen für den periodischen Steueraufwand des Geschäftsjahres 2012.

## 5. ANGABEN ZU DERIVATIVEN FINANZINSTRUMENTEN

Die Stadt-Sparkasse Haan hat zur Steuerung von Zinsänderungsrisiken Zinsswapgeschäfte als Deckungsgeschäfte abgeschlossen. Diese werden in die verlustfreie Bewertung des Bankbuches einbezogen. Darüber hinaus werden Devisentermingeschäfte im Kundeninteresse abgeschlossen, denen betrags-, währungs- und fristenkongruente Deckungsgeschäfte gegenüberstehen.



Die am Bilanzstichtag noch nicht abgewickelten Termingeschäfte ergeben sich aus der nachstehenden Tabelle der nicht zum beizulegenden Zeitwert bilanzierten derivativen Finanzinstrumente:

	Nominalbeträge in TEUR			R	Beizulegende Zeitwerte in TEUR*)		Buchwerte in TEUR	
	nach Restlaufzeiten		insgesamt		Preis nach Bewer-	Options- prämie/ Variation	Rück-	
	bis 1 Jahr	1-5 Jahre	> 5 Jahre		Marktpreis	tungs-	Margin/ Up-front- payment	stellung (P7)
Zins-/zinsindex- bezogene Geschäfte								
Zinsswaps	15.000		32.000	47.000		-3.445 +167		
Summe	15.000		32.000	47.000		-3.278		
davon: Deckungsgeschäfte mit der Girozentrale	15.000		32.000	47.000		-3.445 +167		
Währungsbezogene Geschäfte								
Devisentermingeschäfte mit Kunden	508			508	-1 +32			
Summe	508			508	+31			
Deckungsgeschäfte mit der Girozentrale	508			508	-32 +1			***************************************
Summe	508			508	-31			

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Aus Sicht der Stadt-Sparkasse Haan negative Zeitwerte werden mit Minus angegeben

Bei den aufgeführten derivativen Finanzinstrumenten entspricht der beizulegende Zeitwert bei einem aktiven Markt dem Marktpreis. Soweit kein aktiver Markt besteht, wurde der beizulegende Zeitwert anhand von Bewertungsmethoden ermittelt.

Die im Rahmen der Steuerung von Zinsänderungsrisiken abgeschlossenen Zinsswapgeschäfte wurden in die Betrachtung des gesamten Zinsänderungsrisikos einbezogen und somit nicht einzeln bewertet. Für Zinsswaps wurden die Zeitwerte als Barwert zukünftiger Zahlungsströme ermittelt. Dabei fanden die Swap-Zinskurven per 31.12.2012 Verwendung, die den Währungen der jeweiligen Geschäfte entsprechen. Zur Ermittlung der Zeitwerte der Devisentermingeschäfte wurde der Terminkurs am Bilanzstichtag für die entsprechenden Restlaufzeiten (ggf. interpoliert) herangezogen. Die Kurse wurden den Veröffentlichungen des Handelsblattes entnommen.

Bei dem Kontrahenten der derivativen Finanzinstrumente handelt es sich im Wesentlichen um die eigene Girozentrale. Darüber hinaus wurden Devisentermingeschäfte mit Kunden abgeschlossen.

## 6. Aus der Bilanz nicht ersichtliche finanzielle Verpflichtungen

Die ehemaligen Anteilseigner der Portigon AG, vormals Westdeutschen Landesbank AG (u.a. der Rheinische Sparkassen- und Giroverband, Düsseldorf (RSGV) mit rund 25,03%) haben im November 2009 mit der Bundesanstalt für Finanzmarktstabilisierung (FMSA) Maßnahmen zur Übertragung von Vermögenswerten und Verbindlichkeiten der WestLB AG auf eine Abwicklungsanstalt vereinbart.

Auf dieser Grundlage wurden im Dezember 2009 die Verträge zur Errichtung einer Abwicklungsanstalt ("Erste Abwicklungsanstalt") gemäß § 8a Finanzmarktstabilisierungsfondsgesetz geschlossen. Der RSGV ist entsprechend seines Anteils (25,03%) verpflichtet, tatsächliche liquiditätswirksame Verluste der Abwicklungsanstalt, die nicht durch das Eigenkapital der Abwicklungsanstalt von 3 Mrd.EUR und deren erzielte Erträge ausgeglichen werden können, bis zu einem Höchstbetrag von 2,25 Mrd.EUR zu übernehmen. Im Zuge der Übertragung weiterer Vermögenswerte und Verbindlichkeiten auf die Erste Abwicklungsanstalt im Jahr 2012 wurde die Haftung



dergestalt modifiziert, dass der RSGV sich verpflichtet, bei Bedarf maximal 37,5 Mio.EUR als Eigenkapital zum Ausgleich bilanzieller Verluste zur Verfügung zu stellen. Die Ausgleichsverpflichtung für tatsächlich liquiditätswirksame Verluste verringert sich entsprechend um diesen Betrag, so dass der Höchstbetrag von 2,25 Mrd.EUR unverändert bleibt. Auf die Stadt-Sparkasse Haan entfällt als Mitglied des RSGV damit eine anteilige indirekte Verpflichtung entsprechend ihrer Beteiligung am RSGV (0,4033%). Auf Basis derzeitiger Erkenntnisse ist für diese Verpflichtung im Jahresabschluss 2012 der Stadt-Sparkasse Haan keine Rückstellung zu bilden.

Es besteht aber das Risiko, dass die Stadt-Sparkasse Haan während der voraussichtlich langfristigen Abwicklungsdauer entsprechend ihrem Anteil am RSGV aus ihrer indirekten Verpflichtung in Anspruch genommen wird. Für dieses Risiko wird die Stadt-Sparkasse Haan für einen Zeitraum von 25 Jahren aus den Gewinnen des jeweiligen Geschäftsjahres eine jahresanteilige bilanzielle Vorsorge bilden. Es ist vorgesehen, den Vorsorgebedarf unter Berücksichtigung der Erkenntnisse und Erwartungen im Zusammenhang mit der Umsetzung des Abwicklungsplans unter Einbeziehung aller Beteiligten spätestens nach Ablauf von zehn Jahren zu überprüfen. Seit dem Geschäftsjahr 2009 wurde eine Vorsorge von 1,2 Mio.EUR durch die Dotierung des Fonds für allgemeine Bankrisiken nach § 340g HGB getroffen. Hiervon entfallen auf das Geschäftsjahr 2012 0,3 Mio.EUR.

Davon unberührt bleibt die Verpflichtung, im Rahmen des jeweiligen Jahresabschlusses zu prüfen, ob sich aufgrund der dann vorliegenden Erkenntnisse die Notwendigkeit ergibt, eine Rückstellung zu bilden.

## 7. LEISTUNGSZUSAGE DER ZUSATZVERSORGUNGSKASSE

Die Stadt-Sparkasse Haan (Rheinl.) ist Mitglied der Rheinischen Zusatzversorgungskasse (RZVK) und gehört dem im Umlageverfahren geführten Abrechnungsverband I (§ 55 Abs. 1a Satzung der RZVK) an. Die RZVK hat die Aufgabe, den Beschäftigten ihrer Mitglieder eine zusätzliche Alters-, Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenversorgung nach Maßgabe der Satzung und des Tarifvertrages vom 1.3.2002 (ATV-K) zu gewähren. Gemäß § 1 Abs. 1 S. 3 BetrAVG steht die Stadt-Sparkasse Haan für die Erfüllung der zugesagten Leistung ein (Subsidiärhaftung im Rahmen einer mittelbaren Versorgungsverpflichtung).

Im Geschäftsjahr 2012 betrug der Umlagesatz 4,25% der zusatzversorgungspflichtigen Entgelte (Bemessungsgrundlage). Er bleibt im Jahr 2013 unverändert. Zum 31.12.2000 wurde das bisherige Gesamtversorgungssystem geschlossen und durch ein als Punktemodell konzipiertes Betriebsrentensystem ersetzt. Infolge dessen erhebt die RZVK zusätzlich zur Umlage ein so genanntes - pauschales - Sanierungsgeld in Höhe von 3,5% der Bemessungsgrundlage zur Deckung eines zusätzlichen Finanzbedarfs hinsichtlich der Finanzierung der Versorgungsansprüche, die im ehemaligen Gesamtversorgungssystem entstanden sind. Die Höhe der Umlage und des Sanierungsgeldes werden auf der Basis gleitender Deckungsabschnitte, die jeweils mindestens einen Zeitraum von 10 Jahren (plus 1 Überhangjahr) umfassen, regelmäßig (alle 5 Jahre) neu festgesetzt. Die RZVK geht davon aus, dass mit dem im Jahr 2010 auf den jetzigen Wert von 7,75% angehobenen Gesamtaufwand ein nachhaltiger und stetiger Umlage- und Sanierungsgeldsatz erreicht worden ist. Zusatzbeiträge zur schrittweisen Umstellung auf ein kapitalgedecktes Verfahren werden zzt. nicht erhoben.

Auf Basis der Angaben im Geschäftsbericht 2011 der RZVK werden die Leistungen zu etwa 24% durch die erzielten Vermögenserträgnisse finanziert. Die Betriebsrenten werden jeweils zum 1. Juli um 1% ihres Betrages erhöht.

Die Gesamtaufwendungen für die Zusatzversorgung betrugen bei umlage- und sanierungsgeldpflichtigen Entgelten von 4,7 Mio. EUR im Jahr 2012 0,3 Mio. EUR.



Nach der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) in seinem Rechnungslegungsstandard HFA 30 vertretenen Rechtsauffassung begründet die Mitgliedschaft in der RZVK im Hinblick auf Fragen des Jahresabschlusses eine mittelbare Pensionsverpflichtung. Die RZVK hat im Auftrag der Sparkassen auf Basis der Rechtsauffassung des IDW den Barwert der auf die Stadt-Sparkasse Haan entfallenden Leistungsverpflichtungen nach Maßgabe des IDW RS HFA 30 zum 31.12.2012 für Zwecke der Angaben nach Art. 28 Abs. 2 EGHGB mit einem Betrag von 6,70 Mio.EUR ermittelt. Im Hinblick darauf, dass es sich bei dem Kassenvermögen um Kollektivvermögen aller Mitglieder des umlagefinanzierten Abrechnungsverbands I handelt, bleibt es für Zwecke dieser Ermittlung unberücksichtigt. Der Vermögensdeckungsgrad betrug nach Angaben im Geschäftsbericht 2011 der RZVK etwa 28,5 %. Der Verpflichtungsumfang wurde in Anlehnung an die versicherungsmathematischen Grundsätze und Methoden, die auch für unmittelbare Pensionsverpflichtungen angewendet wurden, unter Berücksichtigung einer jährlichen Rentensteigerung von 1% ermittelt. Als Diskontierungszinssatz wurde der gemäß § 253 Abs. 2 Satz 2 HGB i.V.m. der Rückstellungsabzinsungsverordnung ermittelte Wert zum 31.12.2012 verwendet.

## 8. ABSCHLUSSPRÜFERHONORAR

Im Geschäftsjahr wurden für den Abschlussprüfer folgende Honorare erfasst:

	TEUR
a) für die Abschlussprüfungsleistungen	137,0
b) für andere Bestätigungsleistungen	18,0
Gesamthonorar	155,0

## 9. MITARBEITER / -INNEN

Im Jahresdurchschnitt wurden beschäftigt:

	Anzahl
Vollzeitkräfte	. 72
Teilzeit- und Ultimokräfte	35
	107
Auszubildende	9
Summe	116

Die gewährten Kredite an Vorstandsmitglieder (einschließlich Haftungsverhältnisse) betrugen 904.403,54 EUR. An die Mitglieder des Verwaltungsrates waren Kredite (einschließlich Haftungsverhältnisse) von 3.068.675,88 EUR ausgereicht. Für diese Personengruppe wurden Bezüge von 34.687,65 EUR gezahlt.

Für die früheren Mitglieder des Vorstandes und deren Hinterbliebene wurden Versorgungsbezüge von 230.184,17 EUR gezahlt. Für diese Personengruppe bestehen Pensionsrückstellungen von 2.619.312,00 EUR.



## 10. VORSTAND

Peter Vogel (Vorsitzendes Mitglied)

Udo Vierdag (Mitglied)

## 11. VERWALTUNGSRAT

Vorsitzendes Mitglied:	Stellvertreter des vorsitzenden Mitglieds:				
Rainer Wetterau, Dipl. Volkswirt, Pensionär	1. Stellvertreter:				
	Friedhelm Kohl, selbstständiger Steuerberater				
	2. Stellvertreter:				
	Walter Drennhaus, Rentner				
Mitglieder:	Stellvertretende Mitglieder:				
Dieter Schauf, angestellter Geschäftsführer	Hans-Peter Bartz, selbstständiger kfm. Geschäftsführer				
Annette Braun-Kohl, Dipl. Ökonomin	Karl Piontkowski, Rentner				
Harald Giebels, selbstständiger Rechtsanwalt	Udo Greeff, selbstständiger Dipl. Ingenieur				
Friedhelm Kohl, selbstständiger Steuerberater	Arnd Peter Vossieg, städt. Angestellter				
Folke Schmelcher, selbstständiger kfm. Geschäftsführer	Maria Goetze, kaufmännische Angestellte				
Dirk Raabe, angestellter Qualitätsmanager	Patrick Sobbe, selbstständiger Steuerberater				
Walter Drennhaus, Rentner	Michael Schneider, selbstständiger Rechtsanwalt				
Wilfried Pohler, Dipl. Soziologe (Jugendbildungs-referent)	Ute Wollmann, Hausfrau				
Petra Lerch-Schüller, Hausfrau	Jörg-Uwe Pieper, angestellter Installateur				
Peter Korte, Jurist	Uwe Hetzel, Sparkassenbetriebswirt				
Armin Schneider, Sparkassenbetriebswirt	Ronald Fellmin, Sparkassenbetriebswirt				

Haan, den 15. März 2013

. .



## BESTÄTIGUNGSVERMERK DES ABSCHLUSSPRÜFERS

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Stadt-Sparkasse Haan (Rheinl.) für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung des Vorstandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss - unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung - und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Sparkasse sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstandes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Sparkasse. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Sparkasse und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Düsseldorf, den 15. Mai 2013

Prüfungsstelle des Rheinischen Sparkassen- und Giroverbandes

Theemann

Wirtschaftsprüfer Verbandsprüferin